Daniel Scalena

 ♦ Italy | Netherlands
 Italy | Scalena99@gmail.com
 Italy | Scalena99@gmail.com

Education

Double Doctorate (Ph.D) in Computer Science - NLP

Nov 2023 - exp. Q4 2026

University of Milano - Bicocca | University of Groningen (CLCG)

Researching interpretability to improve the safety, reliability, and real-world applicability of generative models.

M.Sc in Computer Science, ML track

Oct 2021 - Oct 2023

University of Milano - Bicocca

- Final Grade: 110/110 with honors, (GPA: 29.7/30)
- o Thesis: On the explainability of Large Language Models detoxification.

B.Sc in Computer Science

Oct 2018 - Jul 2021

University of Milano - Bicocca

- Final Grade: 110/110 with honors, (GPA: 28.3/30)
- Thesis: Hate speech detection on social networks using state-of-the-art NLP techniques.

Experience

University of Groningen, Computational Linguistic Group

Apr 2023 - Jul 2023

Research Intern

- Aligned LMs to counter hate speech narratives using RLAIF, reaching up to 50% in safety improvements;
- Analyzed and interpreted model behavior shifts after applying post-training algorithms.

C.I.N.I. & University of Milano - Bicocca

Jun 2022 - Apr 2023

Assistant Researcher

- Devised Open Relation Extraction for Italian legal texts, improving previous accuracy by 30%;
- Reduced manual legal document review using ad hoc models;
- Project funded by the Italian Ministry of Justice and Inter-university Consortium for Computer Science.

TESTUDO s.r.l.

Jun 2022 - Aug 2022

ML Engineer (contractor)

- Designed and trained deep learning models to predict working hours timestamps;
- Fully automated the company's recognition system.

Main publications

☑ Steering Large Language Models for Machine Translation Personalization

Daniel Scalena*, Gabriele Sarti*, Arianna Bisazza, Malvina Nissim, Elisabetta Fersini

ArXiv preprint - under review, EMNLP $2025\,$

☑ Multi-property steering of large language models with dynamic activation composition

Daniel Scalena, Gabriele Sarti, Malvina Nissim

Proceedings at the Seventh BlackBoxNLP (at EMNLP 2024)

☑ A gentle push funziona benissimo: making instructed models in Italian via contrastive activation steering

Daniel Scalena, Gabriele Sarti, Malvina Nissim, Elisabetta Fersini

Proceedings at the Tenth Italian Conference on Computational Linguistics, CLIC-it 2024

Let the Models Respond: Interpreting Language Model Detoxification Through the Lens of Prompt Dependence

Daniel Scalena, Gabriele Sarti, Malvina Nissim, Elisabetta Fersini

Extended abstract at the Sixth BlackboxNLP Workshop (at EMNLP 2023)

Full list of publications

Scholarships and Awards

Google and Apple - BlackBoxNLP (EMNLP 2023) travel award	2023
Full-Fee M.Sc. Scholarship due to merit and financial scores	2021 - 2023
Full-Fee B.Sc. Scholarship due to merit and financial scores	2018 - 2021

Projects

Reward LM DanielSc4/RewardLM

- o Python toolkit library for Fine-Tuning and Reinforcement Learning from AI Feedback of Generative LMs;
- Developed tools to interpret and compare toxicity differences between original and fine-tuned models.

Activities

Co-organiser	Challenge the Abilities of LAnguage Models in ITAlian (CALAMITA) 2024
Teaching	NLP course labs, MSc Data Science @ UniMiB (2024 - 2025)
Reviewer	EMNLP 2025, ACL 2025, LREC-Coling 2024, NAACL 2024*, Information Processing and Management 2024 - 2025, CliC-IT 2023 - 2024, ICML Mechanistic Interpretability Workshop 2024* (*secondary reviewer)
Volunteer	CliC-IT 2021, EMNLP 2023
Misc.	European Researchers Night GroNLP collaborator 2023

Languages

Languages	
Italian	Native Language
$\mathbf{English}$	C1 - B-between Foreign Languages 🗹
French	B1